

# LIKOVNI SVET FRANCA KAFKE

U najranijem knjževnom delu Franca Kafke koje nam je sačuvano, „Opisu jedne borbe“, nalaze se sledeće značajne izjave: „Nikada nisam sam bio ubedjen u svoj život. Ja shvatam, naime, stvari oko sebe samo u tako slučajnim pretstavama da stalno verujem da su stvari jednom živele, ali da sada tonu... Ponećeg se bojiš. Da možda nestane telesnosti, da su ljudi stvarno takvi kao što izgledaju u sumraku... Imam iskustvo, i nije u sili rečeno kada kažem, da je to morska bolest na čvrstom kopnu. Njeno biće je takvo, da ste istinoto ime stvari zaboravili i za njih u jedinstvenoj žurbi propisata slučajna imena. Samo brzo, samo brzo! Ali tek što ste od njih odjurili, ponovo ste zaboravili njeno ime. Topole na poljima koje ste nazvali „vavilonskim kušlom“ jer niste znali ili niste hteli da znate da je bila topola, ljulja se opet bezemeno i morate je nazvati „Noje u planjstvu“. Ipak šta je to da delecte, kao da ste stvarni. Hoćete da me naterate da poverujem da sam nestvaran, da komično stojim na zelenoj kaldiromi. Ali ipak si tti odavno vec stvarno bio, ti nebo i ti ravnistite nikada niste stvarno postojali. Istina je, još uvek ste nadmoćni nadamnom, ali ipak samo kada vas ostavljam na miru. Hvala bogu, me-seće, ti nisi više mesec, ali možda je nehtnost s moje strane da te meseče nazvani još uvek zovem mesecom. Zašto nisi više tako obestan, kada te nazivam „zaboravljenoj papirnatim fejnjerom čudnovate boje“. I zašto se gotovo povlačiš, kada te nazovem „Marijin stub“ i ja ne poznam više tvoje preteće držanje, Marijin stub, kada te nazovem „Mesecom koji bacu žutu svetlost“. Stvarno mi izgleda da vam ne prijaš kada se o vama razmišlja; opada vam hrabrost i zdravlje.“

U ovim ranim Kafkinim izjavama postoji ništa manje nego razaranje osnova i pretpostavki pod kojima se otada razvijao pesnički likovni jezik. A isto tako mogu se iz ovog teksta pročitati istoriski uzroci ovog razaranja: prvo se spoznajno kritički uspostavlja uzajamna zavisnost između ljudskog sveta pretstava i stvari. Stvari se javljaju i menjuju ponekad tako, kako ih čovek vidi i imenuje. Ali ljudske pretstave označavaju se kao prolazne. Čovek je nepoverljiv prema njima. Čovek sumnjava da li je ta pretstava i stvarnost. Čovek i stvari javljaju se onom koji stvara pretstavu, kao ono što je stalo, „tone“. Njegove pretstave postaju čak neosnovane. Imena, kojima je označava stvari, slike pod kojima ih posmatra, isto se tako prolazno presipaju preko stvari, a da ne pogode stvarnost ili njeno biće. Prema tome stvari gube svoj čvrst, siguran sastav, kad se o njima „razmišlja“. Time je dodirnut problem koji je odvajkada uzneniravao čovečanstvo, problem, da su stvari drugačije nego što nam se javljaju. „Uvek, dragi gospodine“, glasi dalje u „Opisu jedne borbe“, „želim da vidim stvari tako kao što one hoće da se ispolje, pre nego što mi se pokazu. One su tu zaista lepe i mirne.“ Kako kroz razmišljanje, tako i kroz pesničke slike, metafore, predređenja, stvari gube svoju naspotpunjenu lepotu i istinu koja u njima počiva, i to u dvostrukom smislu.

Prvo se stvarima, ispitujući ih razmišljanjem oduzima njihova čulna lepotu i istinu. Njihovi čulni kvaliteti se redukuju, na pr. u modernoj prirodnoj naučno-apstraktne matematičko-fizičke kvaliteti. Struktura stvari postaje potpuno neizrazita. Nju više ne može da postigne naš čulni svet pretstava. Drugo, sumnja se takođe u mogućnost subjekta da stvarima da takoreći duhovno-duševnu istinu i lepotu putem pesničkih slika, predređenja, metafore. Oboje je najuže povezano, čak je u osnovi identično. Jer kada čulnim kva-

litetima našeg sveta pretstava ne pripada više nikakva istina, tada se više ne može čisto i istinito ni duhovno-duhovni život bez sumnje izraziti u području našeg predmetnog sveta iskustva. Duboko istoriski smisao je u tome što se Geta celog života, za njega neobičnom žestinom, u svojoj polemici protiv Njutona borio istovremeno protiv principa moderne prirodne nauke, da se čulni kvaliteti svode na apstraktne kvantitete. Jer ovde nije bilo ugroženo ništa manje nego egzistencija njegovog pesništva. Čulne slike imaju za Getea neposredno utjecaj u stvarnosti, kao što je kvalitativne pojave u prirodi, njihove boje, oblici, tonovi, sve njenje čulno vidljive osobine odražavaju i izražavaju većno važeće prafenomene. U „čula“ tada ima da veruješ, ništa lažno ne dopuštaš da „gledaš“ stoji u Gelevom „zavestanju“. U fulnim slikama može se stoga istinski izraziti i subjekt koji oseća. Jer po osvedočenju čitave klasične i romantične epohe postoji uski uzajamni odnos između jezika stvari i jezika duše. Empirički svet pojava ima kao božja tvorenja karakter otkrivenja i stoga je nepovredljiv. Ljudska duša takođe neposredno učestvuje u božanskoj istini. U njoj svetli, kako to Geta kaže, „unutrašnja svetlost“ koja ne može da prevari.

Stoga se za Getea mogu izraziti u empirijskim pojavama kako objektivni prafenomeni tako i subjektivne, većno važeće istinе duše. Kafka nasuprot tome mora za svaki ljudski subjekt da iskaže neispunjivu želju, da stvari vidi tako kao što se one ispojavaju pre nego što mu se počaku. Istina i pojava se ne počakuju. On mora takoreći iz svog sopstvenog sveta iskustva da izdaje da bi dobro po istine. Iz tog nastaje potpuno ne preokret svih otadašnjih pesničkih likovnih struktura. Da bi se osvetile, neka se one najpre porede sa Geteovim oblikovanjem slike, kroz koje istovremeno postaje vidljiva istorijska promena koja se odigrala od Getea naovamo.

U Geteovom „Vilhelmu Majsteru“ posmatra jednom Vilhelm u sali prošlosti slike koje mu u čulno prisutnom čine većno, važeće istine vidljivim i istovremeno sadrže u sebi sve prošlo i buduće: „Kakav život, povikao je, u ovaj sali prošlosti! Mogla bi se ova ista tako tačno nazvati salom sadašnjosti i budućnosti. Tako je sve bilo i tako će sve biti! Ništa nije prolazno sem pojedinca koji uživa i posmatra. Ovde će ova slika majke koja svoje dete pritiškaje na srce preživeti mnoge generacije srećnih majki... Vilhelmove oči su lutele po bezbojnim slikama... Bio je to svet, bilo je to nebo, koje je na ovom mestu okružalo posmatrača, i sem mislio kako su izazivala ona obrazovana lica, sem osećanja koja su ulivala, izgledalo je da je prisutno još nešto drugo čime se ceo čovek osećao obuzet. I Vilhelm to je primetio, a da nije mogao da to razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Kako je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog značenja, slobodno od svakog saosećanja što su nam ulili ljudski dogadjaji i sudbine, tako jako i istovremeno tako ljudko na mene moglo da deluje? Govori iz celine, iz svakog dela mi govor, a da ono ne mogu da shvatim, a da ovo ne mogu da razume. Sta je to? povikao je, to je, što je neovisno od svakog zna